

الإشارات في سورة يونس

(دراسة تداولية)

بحث تكميلي

مقدم لاستيفاء بعض الشروط لنيل الشهادة الجامعية الأولى

في شعبة اللغة العربية وأدبها (S.Hum)



إعداد:

نور أمما حميراء

٠٣٠١٠١٢٠٠٢١

قسم اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

١٤٤٥ هـ / ٢٠٢٤ م.

الاعتراف بأصله البحث

أنا الموقعة أدناه:

الاسم : نور أمما حميراء

رقم القيد : ٠٣٠١٠١٢٠٠٢١

عنوان البحث : الإشارات في سورة يونس (دراسة تداولية)

أحقق بأن البحث التكميلي لاستيفاء بعض الشروط لنيل الشهادة الجامعية الأولى في شعبة اللغة العربية وأدبها (S.Hum) المذكور عنوانه أعلاه هو من أصالة بحثي وليس انتحالياً، ولم ينتشر بأية إعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت يوماً ما انتحالية هذا البحث التكميلي.

سورابايا، ٢٦ فبراير ٢٠٢٤



نور أمما حميراء

٠٣٠١٠١٢٠٠٢١

تقرير المشرف

حمداً وشكراً لله صلاة وسلاماً على رسول الله سيدنا محمد ابن عبد الله وعلى أله وأصحابه. وبعد الاطلاع والملاحظة على ما يلزم من تصحيحه في هذا البحث التكميلي الذي قدمته الطالبة:

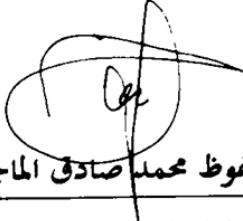
الاسم : نور أمما حميراء

رقم القيد : ٣٠١٠١٢٠٠٢١

عنوان البحث : الإشارات في سورة يونس (دراسة تداولية)

وافق المشرفان على تقديمه إلى مجلس المناقشة.

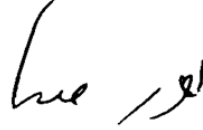
المشرف ٢



محفوظ محمد صادق الماجستير

١٩٦٩١٢١٦٢٠٠٧٠١١٠٢٨

المشرف ١



الدكتور اندوس الحاج نور مفيد الماجستير

١٩٦٤٠٦٢٠١٩٩١٠٣١٠٠٢

يعتمد عليه،

رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها



الدكتور عبد الله عبيد الماجستير

١٩٦٦٠٥٠٧١٩٩٧٠٣١٠٠٣

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان:

الإشارات في سورة يونس (دراسة تداولية)

بحث تكميلي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب والعلوم والعلوم الإنسانية، جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا.

إعداد : نور أمما حمراء

رقم القيد : ٠٣٠١٠١٢٠٠٢١

قد دافعت الطالبة عن هذا البحث التكميلي أمام لجنة المناقشة وقرر قبوله شرطاً لنيل الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في شعبة اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية. وذلك في يوم الأربعاء، ٦ مارس ٢٠٢٤. وتتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة :

المناقش الثاني

الدكتور محمد طريق السعود الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٨٠١١١٨٢٠٠٩١٢١٠٠٢

المناقش الأول

الدكتور اندوس الحاج نور مفيد الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٤٠٦٢٠١٩٩١٠٣١٠٠٢

المناقش الرابع

محفوظ محمد صادق الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٩١٢١٦٢٠٠٧٠١١٠٢٨

المناقش الثالث

الحاج أحمد شيخو الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٨٠٦٠٨٢٠٠١١٢١٠٠١

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية



الأستاذ الدكتور الحاج محمد كرجوم الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٩٠٩٢٥١٩٩٤٠٣١٠٠٢

تقرير لموافقة البحث



KEMENTERIAN AGAMA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Nur Umama Chumairoh
NIM : 03010120021
Fakultas/Jurusan : Adab dan Humaniora/Bahasa dan Sastra Arab
E-mail address : nurumamachumairoh2020@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

الإشارات في سورة يونس (دراسة تداولية)

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 13 Maret 2024

Penulis

(Nur Umama Chumairoh)
nama terang dan tanda tangan

الملخص

حميراء، نور أمما. (٢٠٢٤). الإشارات في سورة يونس (دراسة تداولية). قسم اللغة العربية وأدبها. كلية الآداب والعلوم الإنسانية. جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا. المشرفان: (١) الدكتور اندوس الحاج نور مفيد الماجستير. (٢) محفوظ محمد صادق الماجستير.

الكلمة الرئيسية: الإشارات، سورة يونس، التداولية.

الإشارات تتعلق بنقل الشيء الذي يصبح مرجعا في الاتصال الانسانية. وجب على الناس أن يفهم الإشارات لفهم مرجع وسياق الخطاب. الإشارات لا تستخدم في نصوص الأدبية فقط ولكنها تستخدم في نصوص غير الأدبية. تختار الباحثة سورة يونس وهي إحدى من أعظم سور في القرآن وهذه السورة من السور التي ورد فيها أسماء الأنبياء الله. ومن المعروف، أن هذه السورة لأنها مطابقة لدعاء النبي يونس. استخدمت الباحثة في هذا البحث المدخل الوصفي الكيفي. بيانت هذا البحث هي الكلمات أو الجملة في سورة يونس التي تدل على الإشارات. ثم تحليل البيانات التي تستخدم الباحثة هي التحليل عند ميليس وهوبيرمان التي تحتوي ثلاثة مراحل، هي تحديد البيانات، وعرض البيانات، واستنتاج البيانات. ونتيجة البحث من أنواع الإشارات تنقسم إلى ثلاثة أقسام، هي الإشارات الشخصية والإشارات المكانية والإشارات الزمانية. أشكال من الإشارات الشخصية ٧٧ بيانة، والإشارات المكانية ١١ بيانة، والإشارات الزمانية ٤٦ بيانة. أما وظائف الإشارات الشخصية فتقسم إلى الإشارات الشخصية بضمير المتصل والمنفصل للمتكلم وحده، وللمتكلم مع الغير، وللمخاطب، وللمخاطبين، وللغائب، وللغائبة، وللغائبين. وأما وظيفة الإشارات الزمانية فتقسم إلى قسمين فهي الإشرية الزمانية و غير الإشرية. ثم وظيفة الإشارات المكانية فهي المؤشرية والزمانية، ووظيفة الإشارات المكانية الموقعية غير موجد.

ABSTRAK

Chumairoh, Nur Umama. (2024). *Deiksis Dalam Surah Yunus (Kajian Pragmatik)*. Program Studi Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Humaniora, Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing: (1) Drs. H. Nur Mufid, M.A. (2) Machfudz Muhammad Shodiq, Lc., M.Pd. I.

Kata Kunci: *Deiksis, Surah Yunus, Pragmatik.*

Deiksis berkaitan dengan penyampaian sesuatu yang menjadi acuan dalam komunikasi manusia. Seseorang harus memahami deiksis untuk memahami acuan dan konteks tuturannya. Deiksis tidak hanya digunakan dalam teks sastra saja tetapi, juga digunakan dalam selain teks sastra. Peneliti memilih surah Yunus karena ia merupakan salah satu surat yang agung dalam al-qur'an, salah satu surah yang menggunakan nama-nama nabi, dan diketahui surah ini terkenal identik dengan doa nabi Yunus. Dalam penelitian ini, Peneliti menggunakan pendekatan deskriptif kualitatif. Data dalam penelitian ini berupa kata-kata atau kalimat dalam surah Yunus yang menunjukkan tanda-tanda deiksis. Kemudian, Peneliti menerapkan model analisis data dari Miles dan Huberman yang memuat tiga tahapan, antara lain mengidentifikasi data, penyajian data, dan kesimpulan. Hasil dari penelitian ini, yakni jenis deiksis dibagi menjadi tiga macam, yaitu deiksis persona, deiksis tempat, dan deiksis waktu. Bentuk deiksis persona ada 77 pernyataan, deiksis tempat ada 11 pernyataan, dan deiksis waktu ada 46 pernyataan. Adapun fungsi deiksis tersebut yaitu deiksis persona sebagai kata ganti orang pertama Tunggal dan jamak, kata ganti orang kedua Tunggal dan jamak, kata ganti orang ketiga Tunggal dan jamak. Adapun deiksis waktu terbagi menjadi deiksis waktu perfektif dan imperfektif. Kemudian deiksis tempat terbagi menjadi deiksis demonstratif, dan temporal, dan fungsi deiksis tempat lokatif yang tidak ada di dalam surah Yunus.

المحتويات

أ.....	الاعتراف بأصالة البحث
ب.....	تقرير المشريف
ج.....	اعتماد لجنة المناقشة
د.....	تقرير لموافقة البحث
ه.....	الملخص
و.....	ABSTRAK
ز.....	المحتويات
١.....	الفصل الأول
١.....	مقدمة
١.....	أ. خلفية البحث
٥.....	ب. أسئلة البحث
٦.....	ج. أهداف البحث
٦.....	د. أهمية البحث

٧	هـ. توضيح المصطلحات
٨	و. حدود البحث
٨	ز. الدراسات السابقة
١٣	الفصل الثاني
١٣	الإطار النظري
١٣	أ. المبحث الأول: التداولية
١٣	١. تعريف التداولية
١٥	٢. مجال التداولية
١٦	ب. المبحث الثاني: الإشارات
١٦	١. تعريف الإشارات
١٨	٢. أنواع الإشارات
٢٣	ج. المبحث الثالث: سورة يونس
٢٤	الفصل الثالث
٢٤	منهج البحث

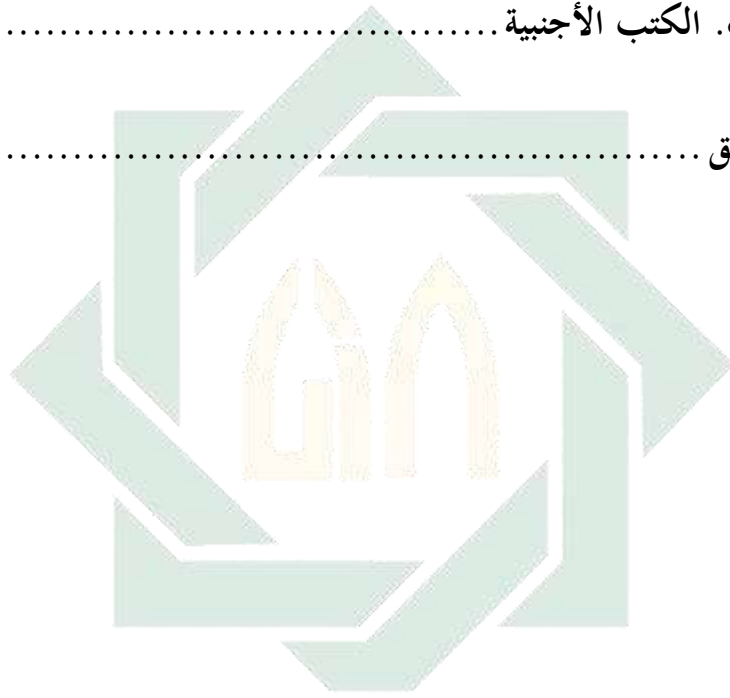
٢٤	أ. مدخل البحث ونوعه.....
٢٤	ب. بيانات البحث ومصادرها.....
٢٥	ج. أدوات جمع البيانات.....
٢٥	د. طريقة جمع البيانات.....
٢٦	هـ. تحليل البيانات.....
٢٦	و. تصديق البيانات.....
٢٧	ز. إجراءات البحث.....
٢٨	الفصل الرابع.....
٢٨	عرض البيانات وتحليلها.....
٢٨	أ. أنواع ووظائف الإشارات في سورة يونس.....
٩٨	الفصل الخامس.....
٩٨	الخاتمة.....
٩٨	أ. نتائج البحث.....
٩٩	ب. الإقتراحات.....

١٠٠ قائمة المراجع

١٠٠ أ. الكتب العربية

١٠١ ب. الكتب الأجنبية

١٠٣ الملحق



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

قائمة المراجع

أ. الكتب العربية

البحراني، العلامة المحدث السيد هاشم. البرهان في تفسير القرآن، بيروت: مؤسسة الأعلمي

للمطبوعات، ط. ٢، ج. ٤، ٢٠٠٦ م.

الزحيلي، وهبة. التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، دمشق: دار الفكر، مج. ٦،

ط. ١٠، ٢٠٠٩ م.

الصابوني، محمد علي. صفوة التفاسير، بيروت: دار القرآن الكريم، المجلد الثالث، الطبعة

الرابعة، ١٩٨١ م.

الطويل، أحمد بن محمد عبد الله. محتويات سور القرآن الكريم، الرياض: مدار الوطن للنشر،

٢٠١٣ م.

الغلاييني، مصطفى بن محمد بن سليم. جامع الدروس العربية، القاهرة: الدار العالمية،

٢٠١٥ م.

القطان، مناع. مباحث في علم القرآن، ريادة: منشورات العصر الحديث، ١٩٩٠ م.

المراغي، أحمد مصطفى. تفسير المراغي، بيروت: دار الكتب العلمية، ج. ١١، ٢٠١٥ م.

المطيري، عبد العزيز بن واخ. بيان فضل القرآن، معهد آفاق التيسير للتعليم عن بعد،

١٤٣٧ م.

بلانشية، فيليب. التداولية من أوستين إلى غوفمان، سورية: دار الحوار لنشر والتوزيع،

٢٠٠٧ م.

خطبي، محمد. لسانيات مدخل إلى انسجام الخطاب، بيروت، المركز الثقافي، ١٩٩١ م.

زيدان، جورجى. الألفاظ العربية والفلسفة اللغوية، بيروت: دار الهلال، ١٨٨٦.

صحراوي، مسعود. التداولية عند العلماء العرب، بيروت: دار الطليعة، ٢٠٠٥ م.

عمر، أحمد مختار. علم الدلالة، القاهرة: علم الكتب، ١٩٩٨ م.

نخلة، محمود أحمد. آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، الإسكندرية: دار المعرفة،

٢٠٠٢ م.

يول، جورج. التداولية، ترجمة قصي العتابي، الرباط: الدار العربية للعلوم ناشرون، ط. ١،

٢٠١٠ م.

ب. الكتب الأجنبية

Hermaji, B. (2021), *Teori Pragmatik*, Yogyakarta: Magnum Pustaka Utama

Leech, G. (2015), *Prinsip-prinsip Pragmatik*, Jakarta: UI-Press.

Nasution, A. F. (2023), *Metode penelitian Kualitatif*, Bandung: Harva Creative.

- Purwo, B. K. (1990), *Deiksis Dalam Bahasa Indonesia*, Jakarta: Balai Pustaka.
- Sugiyono, (2013), *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif Dan R&D*, Bandung: Alfabeta.
- Wijana, D. P. (1996), *Dasar-dasar Pragmatik*, Yogyakarta: Andi.
- Zahara, R. S. (2011), *Deiksis Dan Pemahaman Teks Narasi Bahasa Arab (Tela'ah Novel Al-Karnak Karya Najib Mahfuz*, Tangerang Selatan: Lembaga Studi Islam Progresif.



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A